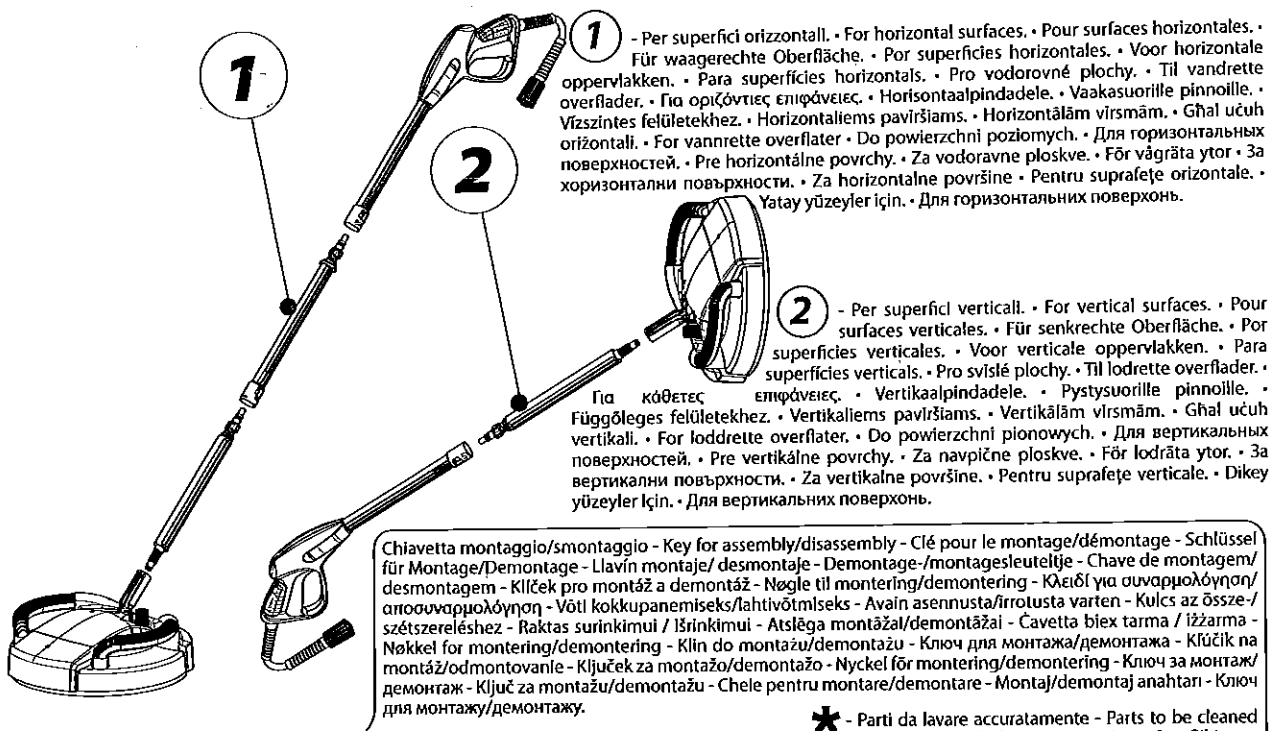


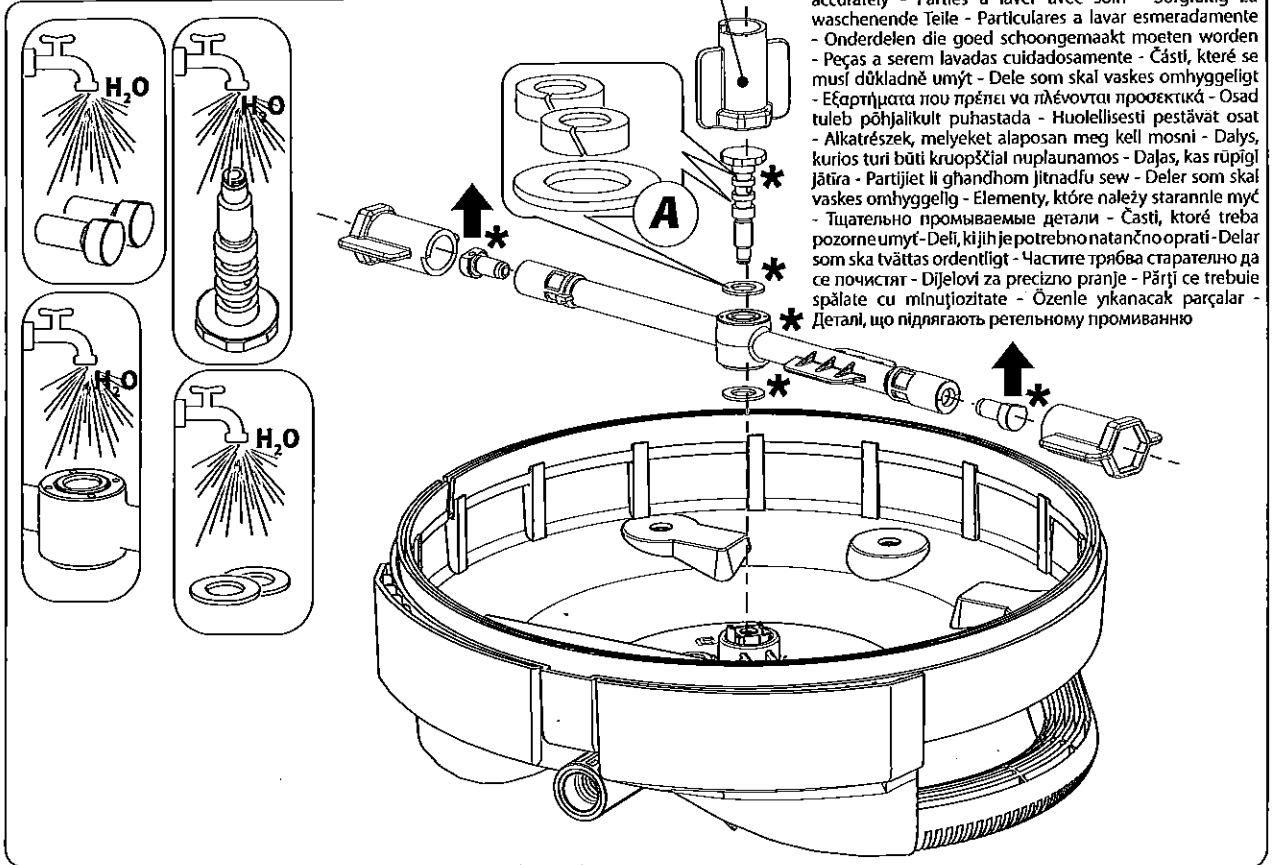
- IT
- EN
- FR
- DE
- ES
- NL
- PT
- CS
- DA
- EL
- ET
- FI
- HU
- LT
- LV
- MT
- NO
- PL
- RU
- SK
- SL
- SV
- BG
- HR
- RO
- TR
- UK



1 - Per superfici orizzontali. • For horizontal surfaces. • Pour surfaces horizontales. • Für waagerechte Oberflächen. • Por superficies horizontales. • Voor horizontale oppervlakken. • Para superficies horizontals. • Pro vodorovné plochy. • Til vandrette overflader. • Για οριζόντιες επιφάνειες. • Horizontaalpindadele. • Vaakaasuorille pinnoille. • Vízszintes felületekhez. • Horizontaliems paviršiams. • Horizontālām virsmām. • Għal uċuh orizzontali. • For vannrette overflater. • Do powierzchni poziomych. • Для горизонтальных поверхностей. • Pre horizontálne povrchy. • Za vodoravne ploške. • För vågräta ytor. • За горизонтални повърхности. • Za horizontalne površine. • Pentru suprafețe orizontale. • Dikey yüzeyler için. • Для горизонтальных поверхностей.

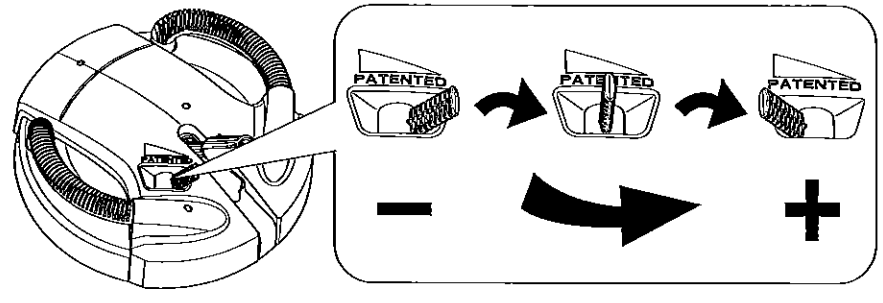
2 - Per superfici verticali. • For vertical surfaces. • Pour surfaces verticales. • Für senkrechte Oberflächen. • Por superficies verticales. • Voor verticale oppervlakken. • Para superficies verticales. • Pro svislé plochy. • Til lodrette overflader. • Για κάθετες επιφάνειες. • Vertikaalpindadele. • Pystysuorille pinnoille. • Függőleges felületekhez. • Vertikaliems paviršiams. • Vertikālām virsmām. • Għal uċuh vertikali. • For lodrette overflater. • Do powierzchni pionowych. • Для вертикальных поверхностей. • Pre vertikálne povrchy. • Za navpříčne ploške. • För lodräta ytor. • За вертикални повърхности. • Za vertikalne površine. • Pentru suprafețe verticale. • Dikey yüzeyler için. • Для вертикальных поверхностей.

Chiavetta montaggio/smontaggio - Key for assembly/disassembly - Clé pour le montage/démontage - Schlüssel für Montage/Demontage - Llavín montaje/ desmontaje - Demontage-/montagesleutelje - Chave de montagem/desmontagem - Kľúček pro montáž a demontáž - Nøgle til montering/demontering - Κλειδί για συναρμολόγηση/ αποσυναρμολόγηση - Vöti kokkupanemiseks/lahtivõtmiseks - Avain asennusta/irrotusta varten - Kulcs az össze-/szétszereléshez - Raktas surinkimui / Išrinkimui - Atslēga montāžai/demontāžai - Cavetta blex tarma / Izzarma - Nøkkel for montering/demontering - Klin do montażu/demontażu - Ключ для монтажа/демонтажа - Kľúčik na montáž/odmontovanie - Kľuček za montažo/demontažo - Nyckel för montering/demontering - Ключ за монтаж/демонтаж - Kľjuč za montažu/demontažu - Chele pentru montare/demontare - Montaj/demontaj anahtar - Ключ для монтажа/демонтажу.



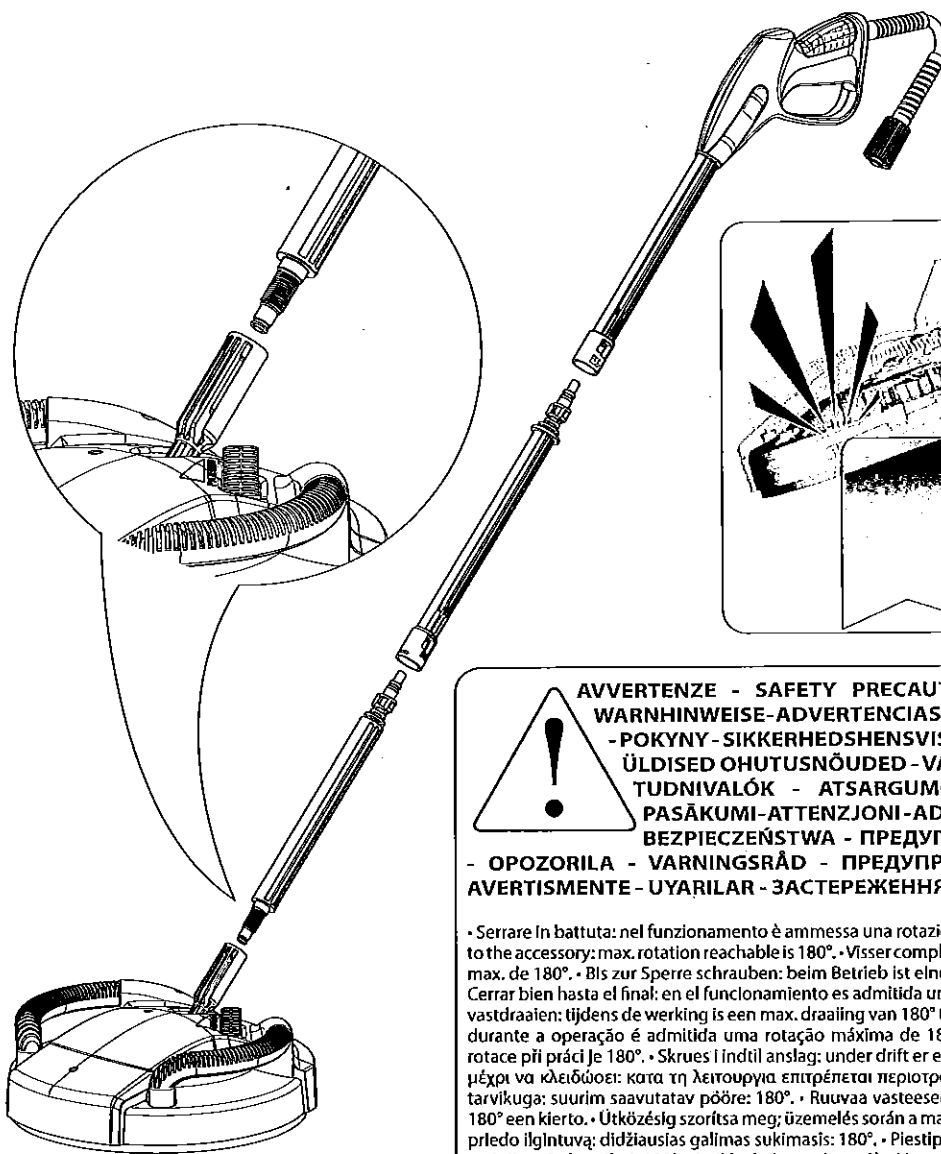
* Parti da lavare accuratamente - Parts to be cleaned accurately - Parties à laver avec soin - Sorgfältig zu waschende Teile - Particulare a lavar esmeradamente - Onderdelen die goed schoongemaakt moeten worden - Peças a serem lavadas cuidadosamente - Části, ktoré se musí dôkladne umýť - Delar som skal vaskes omhyggelig - Εξαρτήματα που πρέπει να πλένονται προσεκτικά - Osad tuleb põhjalikult puhastada - Huolellisesti pestävät osat - Alkatrészek, melyeket alaposan meg kell mosni - Dalys, kurios turi būti kruopščiai nuplaunamos - Dalas, kas rūpīgi jātīra - Partijet li għandhom jitnađfu sew - Deler som skal vaskes omhyggelig - Elementy, które należy starannie myć - Тщательно промываемые детали - Časti, ktoré treba pozorne umýť - Deli, ki jih je potrebno natančno oprati - Delar som ska tvättas ordentligt - Частице трябва старателно да се почистят - Dijelovi za precizno pranje - Părți ce trebuie spălate cu minuțiozitate - Özenle yıkılacak parçalar - Детали, що підлягають ретельному промиванню

Regolatore di pressione • Pressure adjusting knob • Reglage de pression • Druckregler • Regulador de presión • Drukregelaar • Regulador da pressão • Tlakový regulátor • Trykregulator • Ρυθμιστής πίεσης • Survereguleerimisnupp • Paineensäädin • Nyomásszabályozó • Spaudimo reguliatorius • Spiediēna regulators • Nob blex tissettja l-prsessjoni • Trykkregulator • Regulator ciśnienia • Регулятор давления • Regulátor tlaku • Gumb za nastavitve tlaka • Tryckregulator • Konçe за регулиране на налягането • Regulator tlaka • Regulator de presiune • Basınç regülatörü • Регулятор тиску



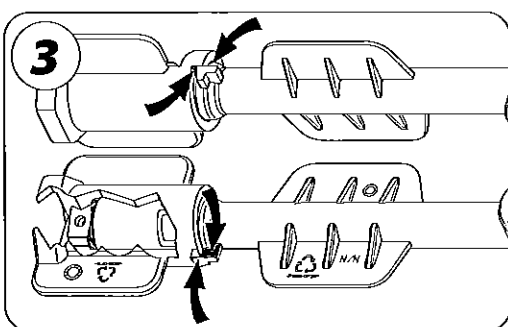
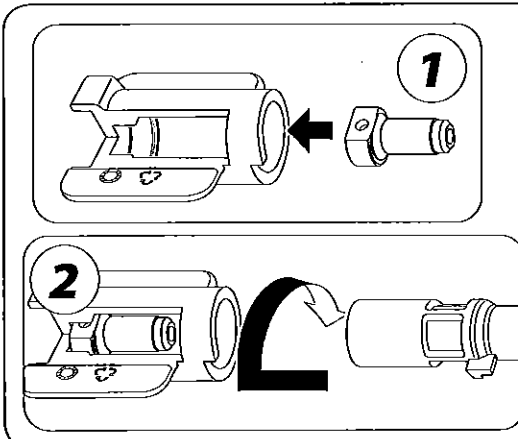
- IT
- EN
- FR
- DE
- ES
- NL
- PT
- CS
- DA
- EL
- ET
- FI
- HU
- LT
- LV
- MT
- NO
- PL
- RU
- SK
- SL
- SV
- BG
- HR
- RO
- TR
- UK

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTION DE MONTAGE
 - MONTAGEANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MONTAGE-INSTRUCTIES
 - INSTRUÇÃO DE MONTAGEM - NÁVOD K MONTÁŽI - MONTERINGSVEJELDNING -
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ - KOKKUPANEMISE JUHISED - ASENNUSOHJE - SZERELÉSI
 UTASÍTÁS - SURINKIMO INSTRUKCIJOS - MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS - ISTRUZZJONIJIET
 BIEX TARMA - MONTERINGSVEILEDNING - INSTRUKCJE MONTAŻU - РУКОВОДСТВО ПО
 МОНТАЖУ - POKYNYNA MONTĀŽ - NAVODILA ZA MONTAŽO - MONTAGEINSTRUKTIONPÅ
 FÖRFRÅGAN - ΙΝΣΤΡΥΚΤΑΡΙΑ ΖΑ ΜΟΝΤΑΖ - UPUTE ZA MONTAŽU - INSTRUCȚIUNI DE
 MONTARE - MONTAJ TALIMATLARI - ΙΝΣΤΡΥΚΤΙΪ Ζ ΜΟΝΤΑΖУ



**AVVERTENZE - SAFETY PRECAUTIONS - AVERTISSEMENTS -
 WARNHINWEISE - ADVERTENCIAS - WAARSCHUWINGEN - AVISOS -
 POKYNY - SIKKERHEDSHENSVISNINGER - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ -
 ŪLDISED OHUTUSNÕUDED - VAROITUSOHJEET - ÁLTALÁNOS
 TUDNIVALÓK - ATSARGUMO PRIEMONĖS - DROŠĪBAS
 PASĀKUMI - ATTENZJONI - ADVARSLER - UWAGIDOTYCZĄCE
 BEZPIECZEŃSTWA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - UPOZORNENIA
 - OPOZORILA - VARNINGSRÅD - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - UPOZORENJA -
 AVERTISMENTE - UYARILAR - ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

• Serrare in battuta: nel funzionamento è ammessa una rotazione max. di 180°. • Tighten the extension to the accessory: max. rotation reachable is 180°. • Visser complètement la rallonge à l'accessoire: rotation max. de 180°. • Bis zur Sperre schrauben: beim Betrieb ist eine Drehung von max. 180° zugelassen. • Cerrar bien hasta el final: en el funcionamiento es admitida una rotación max. de 180°. • Tot de aanslag vastdraaien: tijdens de werking is een max. draaiing van 180° toegestaan. • Aparafusar até ao bloqueio: durante a operação é admitida uma rotação máxima de 180°. • Zasadit do držky: max. prípustná rotace při práci je 180°. • Skruus i indtil anslag: under drift er en drejning på max. 180° tilladt. • Βιδώστε μέχρι να κλειδώσει: κατά τη λειτουργία επιτρέπεται περιστροφή έως μέγ. 180°. • Kinnitage pikendus tarvikuga: suurim saavutatav pööre: 180°. • Ruuvaa vasteeseen asti: käytettäessä on sallittu enintään 180° een kierto. • Ūtközésig szorítsa meg: üzemelés során a max. megengedett forgás 180°. • Prievēzīte priedo ilgintuvā: līdziausis galmas sukimāsis: 180°. • Piestipriniet piederumam pagarinājumu: maks. rotācija sniedzamībai: 180°. • Issikka l-ekstenxin ma' l-aċċessorju: rotazzjoni massima sa: 180°. • Skru til spærren: under drift er en drejning på maks. 180° tilladt. • Zablockować: w trakcie działania dopuszczalna obrót o maks. 180°. • Вворачивайте до упора: во время работы не новочивайте более чем на 180°. • Upevnenie násadca: pri činnosti je dovolená rotácia o max. 180°. • Pritrdite nastavek s pritiskom: maksimalni zasuk med delovanjem je 180°. • Skruva till spærren: under användning är en vridning på max 180° tillåten. • Пригвинте удължителя към аксесоара: максимално достигано завъртане: 180°. • Pričvrstite produžetak za nastavak: najveća moguća rotacija u radu je 180°. • Strängeți până la blocare: în timpul funcționării este admisă o rotație max. de 180°. • Keistiģinģde kilitleyin: iģlemde max. 180°'lik bir rotasyona izin verilir. • Затисніть подовжувач на приналежності: макс. допустимий кут повороту при роботі: 180°.



Avvitare fino all'arresto.
 • Screw the key up to stroke-end. • Visser la clé complètement. • Bis zur Sperre schrauben. • Atornillar hasta la parada. • Tot de stop aandraaien. • Aparafusar até ao bloqueio. • Zašroubovat až do zablokování. • Skruus i indtil anslag. • Βιδώστε μέχρι να κλειδώσει. • Keerake üles nii palju kui võimalik. • Ruuvaa vasteeseen asti. • Ūtközésig csavarja fel. • Pritrdite nastavak za nastavak: najveća moguća rotacija u radu je 180°. • Strängeți până la blocare: în timpul funcționării este admisă o rotație max. de 180°. • Keistiģinģde kilitleyin: iģlemde max. 180°'lik bir rotasyona izin verilir. • Затисніть подовжувач на приналежності: макс. допустимий кут повороту при роботі: 180°.

Prisukite iki galo. • Atskrūvējiet līdz galam. • Issikka sa ma twassal. • Skru til spærren. • Dokrećić až do zablockowania. • Вворачивайте до упора. • Zaskrutkujte až nadoraz. • Privijte do konca. • Skruva till spærren. • Завийте докрай. • Zavijte do kraja. • Inşurubați până la maximum. • Bloke olana kadar vidalayın. • Закрутіть до кінця.